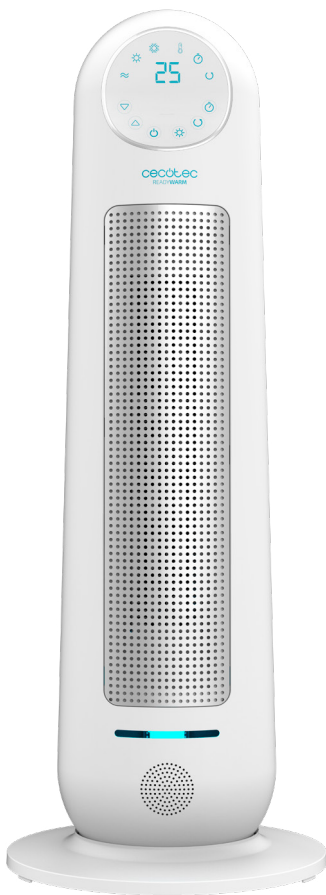




Ready Warm 10100 Smart Ceramic

Calefactor cerámico vertical digital/
Digital upright ceramic heater



Manual de instrucciones/Instruction manual/Manuel d'instructions/Bedienungsanleitung
/Manuale di istruzioni/Manual de instruções

ES · Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual. **EN** · This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use. **FR** · Ce produit n'est pas adapté pour être utilisé comme chauffage primaire. Ce produit convient uniquement pour les espaces bien isolés ou pour une utilisation occasionnelle. **DE** · Dieses Produkt ist nicht für primäre Heizzwecke geeignet. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentlichen Gebrauch geeignet. **IT** · Questo prodotto non è adeguato per essere usato come fonte primaria di riscaldamento. Questo prodotto è indicato unicamente per luoghi protetti o per un uso specifico. **PT** · Este produto não está adequado para aquecimento primário. Este produto está indicado unicamente para lugares abrigados ou para uma utilização pontual.



ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 06
3. Antes de usar	/ 07
4. Funcionamiento	/ 07
5. Limpieza y mantenimiento	/ 09
6. Especificaciones técnicas	/ 09
7. Reciclaje de electrodomésticos	/ 09
8. Garantía y SAT	/ 10

INHALT

1. Teile und Komponenten	/ 04
2. Sicherheitshinweise	/ 23
3. Vor dem ersten Gebrauch	/ 24
4. Betrieb	/ 24
5. Reinigung und Wartung	/ 25
6. Technische Spezifikationen	/ 25
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 25
8. Technischer Kundendienst und Garantie	/ 27

INDEX

1. Parts and components	/ 04
2. Safety instructions	/ 12
3. Before use	/ 13
4. Operation	/ 13
5. Cleaning and maintenance	/ 14
6. Technical specifications	/ 15
7. Disposal of old electrical appliances	/ 15
8. Technical support service and warranty	/ 15

INDICE

1. Parti e componenti	/ 04
2. Istruzioni di sicurezza	/ 29
3. Prima dell'uso	/ 30
4. Funzionamento	/ 30
5. Pulizia e manutenzione	/ 32
6. Specifiche tecniche	/ 32
7. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 32
8. Garanzia e SAT	/ 33

SOMMAIRE

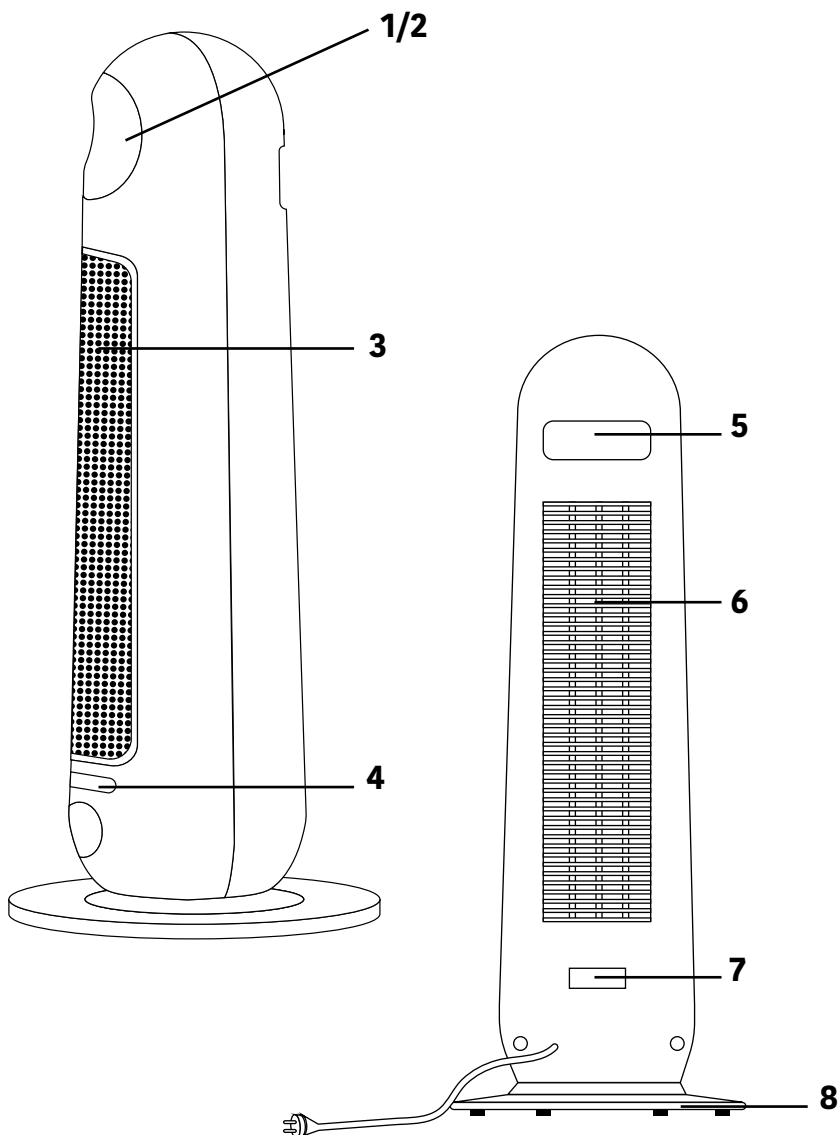
1. Pièces et composants	/ 04
2. Instructions de sécurité	/ 17
3. Avant utilisation	/ 18
4. Fonctionnement	/ 18
5. Nettoyage et entretien	/ 20
6. Spécifications techniques	/ 20
7. Recyclage des électroménagers	/ 20
8. Garantie et SAV	/ 21

ÍNDICE

1. Peças e componentes	/ 04
2. Instruções de segurança	/ 35
3. Antes de usar	/ 36
4. Funcionamento	/ 36
5. Limpeza e manutenção	/ 37
6. Especificações técnicas	/ 37
7. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 38
8. Garantia e SAT	/ 38

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Ersatzteile und Komponenten/
Parti e componenti/Peças e componentes



ES

1. Selector de niveles de potencia
2. Selector de termostato
3. Salida de aire
4. Indicador luminoso
5. Asa
6. Entrada de aire
7. Interruptor de encendido
8. Base

EN

1. Power-level knob
2. Thermostat knob
3. Air outlet
4. Indicator light
5. Handle
6. Air inlet
7. Power switch
8. Base

FR

1. Sélecteur de niveaux de puissance
2. Sélecteur du thermostat
3. Sortie d'air
4. Témoin lumineux
5. Poignée
6. Entrée d'air
7. Interrupteur de connexion
8. Base

DE

1. Leistungsstufenregler
2. Thermostatregler
3. Luftauslaß
4. Betriebs-Beleuchtung
5. Griff
6. Lufteinlass
7. Schalter
8. Basis

IT

1. Selettore del livello di potenza
2. Selettore del termostato
3. Uscita dell'aria
4. Indicatore luminoso
5. Manico
6. Entrata dell'aria
7. Interruttore della potenza
8. Base

PT

1. Seletor de níveis de potência
2. Seletor de termostato
3. Saída de ar
4. Indicador luminoso
5. Asa
6. Entrada de ar
7. Interruptor de potência
8. Base

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No coloque el producto justo debajo de una toma de corriente.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables o superficies mojadas, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- No introduzca ni permita que entren objetos por la salida o entrada de aire, podría causar riesgo de descarga eléctrica, incendio o dañar el dispositivo.
- Si el aparato cayera en el agua, desconéctelo inmediatamente y no intente tocarlo.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente siempre que no esté siendo usado y antes de moverlo a un lugar nuevo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.
- Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.



- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

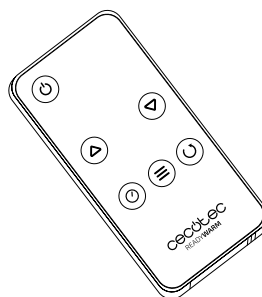
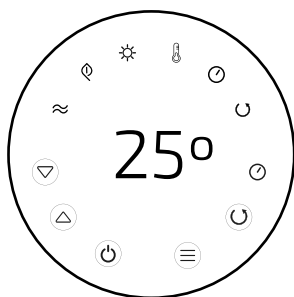
3. ANTES DE USAR

1. Saque el producto de la caja y retire todo el material del embalaje.
2. Inspeccione el aparato por si hubiera cualquier daño visible. En caso de que lo hubiera, póngase en contacto lo antes posible con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec para recomendaciones o reparación del producto.
3. Coloque el aparato en una superficie plana y estable.

4. FUNCIONAMIENTO

1. Accione el interruptor de encendido. La temperatura del dispositivo por defecto es de 25 °C.
2. La pantalla mostrará  mientras esté en funcionamiento. Pulse  para acceder al panel de control.

PANEL DE CONTROL Y MANDO A DISTANCIA



a) Nivel de potencia

Pulse  una vez para activar el modo de calefacción a baja potencia.

Pulse  2 veces para activar el modo de calefacción a máxima potencia.

b) Temporizador

Pulse  de forma repetida para seleccionar la hora a la que desea que el aparato se apague de forma automática. Se puede programar de 1 a 8 horas, en intervalos de 1 hora.

c) Oscilación

Pulse  para activar o desactivar el modo de oscilación.

d) Pulse los botones  y  para subir o bajar la temperatura programada.

Aviso: todos los símbolos de la pantalla se apagarán automáticamente tras 10 minutos de funcionamiento.

Advertencias:

- La temperatura se puede configurar desde 0 hasta 49 °C.
 - El dispositivo cambiará automáticamente al modo de calefacción a máxima potencia cuando la temperatura de la habitación descienda 4 °C por debajo de la programada.
 - El dispositivo cambiará automáticamente al modo de calefacción a baja potencia cuando la temperatura de la habitación sea entre 0 y 2 °C más baja que la programada.
 - Cuando la temperatura de la habitación sea más alta que la configurada, el dispositivo se apagará de forma automática. El ventilador se activará durante 30 segundos para enfriar el dispositivo y luego entrará en modo standby. Si la temperatura ambiente desciende 2 °C por debajo de la seleccionada, el dispositivo se encenderá automáticamente.
3. Pulse  para apagar el dispositivo. El ventilador se activará durante 30 segundos antes de apagar el dispositivo por completo.

SISTEMA DE SEGURIDAD ANTIVUELCO

El calefactor está diseñado de tal manera que se apaga de forma automática al volcarse hacia adelante o hacia atrás. Se encenderá automáticamente al retomar su posición vertical de nuevo.

SISTEMA DE PROTECCIÓN CONTRA SOBRECALENTAMIENTO

El calefactor cuenta con un sistema de protección contra sobrecalentamiento que lo apaga de forma automática en caso de sobrecalentamiento, por ejemplo, si se obstruye parcial o totalmente la salida o la entrada de aire. Si esto pasara, siga las siguientes indicaciones:

1. Desconecte el dispositivo y espere unos 30 minutos hasta que se enfríe.
2. Retire el objeto que esté obstruyendo la entrada o la salida de aire.
3. Enciéndalo de nuevo. El dispositivo debería funcionar correctamente.

MANDO A DISTANCIA Y BATERÍA

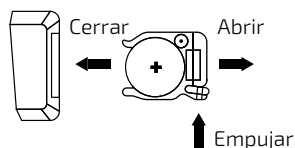
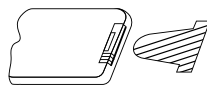
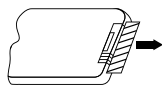
Aviso: el mando a distancia funciona con 1 pila CR2025 3V (no incluida).

1. Deslice la tapa del compartimento de la batería hacia abajo para abrirlo.
2. Inserte una pila en el compartimento, fijándose en la polaridad de la pila (vea la imagen



de abajo).

3. Cierre el compartimento de la batería.



ADVERTENCIA: mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague, desconecte y permita que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la parte exterior del producto. Tenga precaución de no tocar las resistencias.
- Una de las causas más comunes del sobrecalentamiento es la acumulación de polvo o pelusas en el aparato. Asegúrese de limpiar estas acumulaciones periódicamente aspirando las rejillas de ventilación.
- Si el calefactor no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo, guárdelo en un lugar seco y seguro donde esté protegido del polvo.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Ready Warm 10100 Smart Ceramic

Referencia del producto: 05314

2200 W, 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de

forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos					
Identificador(es) del modelo: Ready Warm 10100 Smart Ceramic					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica			Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)		
Potencia calorífica nominal	Potencia calorífica nominal	2,2	kW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado	N/A
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Potencia calorífica mínima (indicativa)	0	kW	control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N/A
Potencia calorífica máxima continuada	Potencia calorífica máxima continuada	2,2	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N/A
Consumo auxiliar de electricidad			potencia calorífica asistida por ventiladores		N/A
A potencia calorífica nominal	elmax	N/A	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	elmin	N/A	kW	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo de espera	eLSB	0,001	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
				con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
				con control electrónico de temperatura interior	No
				control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	No
Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)					
				control de temperatura interior con detección de presencia	No
				control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	No
				con opción de control a distancia	No
				con control de puesta en marcha adaptable	No
				con limitación de tiempo de funcionamiento	Sí
				con sensor de lámpara negra	No
Contacto: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not place the device immediately below a socket-outlet.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not operate outdoors.
- Do not insert or allow objects to enter any air inlet or outlet, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
- Do not cover the air inlet or outlet openings while the appliance is operating.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water, unplug immediately.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Always turn off and unplug the appliance when not in use and before moving it to a new location. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.



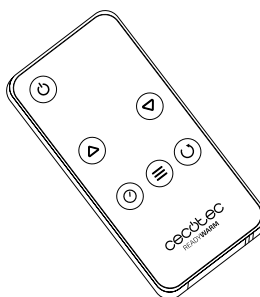
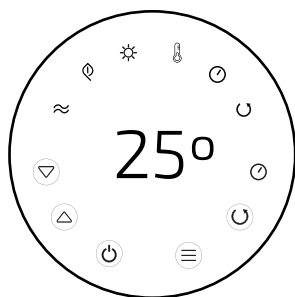
3. BEFORE USE

1. Take the product out of the box and remove any packaging materials.
2. Check for any visible damage, if any is observed, contact as soon as possible the Technical Support Service of Cecotec for advice or repairation.
3. Place the heater on a flat and stable surface.

4. OPERATION

1. Turn the power switch on. The appliance's default temperature is 25 °C.
2. The display will show  while in standby mode. Press to  enter the control panel.

CONTROL PANEL AND REMOTE CONTROL



a) Power levels

Press  once to activate low-power heating mode.

Press  twice to activate maximum-power heating mode.

b) Timer

Pulse  repeatedly to select the desired time at which the appliance will switch automatically off. It can be programmed from 1 to 8 hours, in 1-hour intervals.

c) Oscillation

Press  to activate and to deactivate the oscillation mode..

d) Press the  and  buttons to increase or decrease the set temperature.

Note: all symbols on the display will turn off automatically after 10 minutes operation.

NOTE:

- The temperature can be set from 0 to 49 °C.
- The appliance will automatically switch to maximum-power heating when the room

temperature is 4 °C below the set one.

- The appliance will automatically switch to low-power heating when the room temperature is between 0 and 2 °C below the set one.
 - The appliance will automatically turn off when the room temperature is above the set one. The fan will operate for 30 seconds in order to cool down the device and will then switch to standby mode. If the room temperature falls 2 °C below the set one, it will automatically turn on again.
3. Press  to turn the device off. The fan will operate for 30 seconds before turning completely off.

4. SAFETY TIP-OVER SWITCH

The heater is designed to turn automatically off when tipped forward or backward. The unit will automatically turn on once it is returned to its normal upright position.

OVERHEAT-PROTECTION SYSTEM

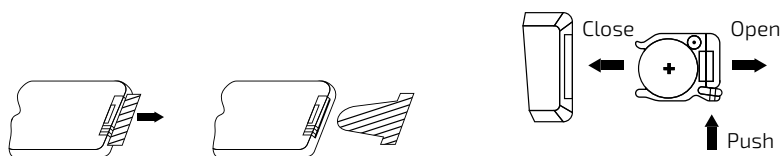
This heater is protected with an overheat protection that switches off the appliance automatically in case of overheating, for example due to the total or partial obstruction of the air inlet or outlet. In this case:

1. Unplug the appliance and wait about 30 minutes for it to cool down.
2. Remove the object which is obstructing the air inlet or outlet.
3. Switch it on again. The appliance should now operate normally.

REMOTE CONTROL AND BATTERY

Note: the remote control requires 1 x CR2025 3V lithium battery (not included).

1. Open the battery compartment by sliding the cover down.
2. Insert the battery into the compartment, observing the polarity in the diagram (see below drawing).
3. Close the battery compartment.



WARNING: keep batteries out of reach of children

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn off, unplug and allow the appliance to cool down before cleaning.
- Do not use abrasive scouring pads, powders or cleaners to clean the product.



- Use a soft, dampened and clean cloth to clean the product's outer housing. Be careful not to touch the heating elements.
- A common cause of overheating is deposits of dust or fluff in the appliance. Ensure these deposits are cleared regularly by vacuum-cleaning air vents and grilles.
- If the heater is not going to be operated for a long period of time, store it in a dry and safe place where it is protected from dust.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Ready Warm 10100 Smart Ceramic

Product reference: 05314

2200 W, 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.
- The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.

Information requirment for the electric local space heaters					
Model identifier(s): Ready Warm 10100 Smart Ceramic					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)		
Nominal heat output	P _{nom}	2,2	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	N/A
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2,2	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Auxiliary electricity consumption			fan assisted heat output		N/A
At nominal heat output	e _{lmax}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{lSB}	0,001	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	Yes
				with black bulb sensor	No
Contact details: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					



2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit et que la prise possède une connexion à terre.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Ne placez pas le produit immédiatement sous une prise de courant.
- Ne placez pas le produit près de sources de chaleur, de substances inflammables, de surfaces mouillées et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- N'introduisez ni ne laissez entrer aucun objet par l'entrée ou la sortie d'air, cela pourrait provoquer des décharges électriques, des incendies ou abîmer le produit.
- Ne recouvrez pas l'entrée ni la sortie d'air pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement et n'essayez pas de le toucher.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer le produit.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant à chaque fois que vous ne l'utilisez pas et avant de le déplacer. Tirez sur la fiche pour débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées

et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.

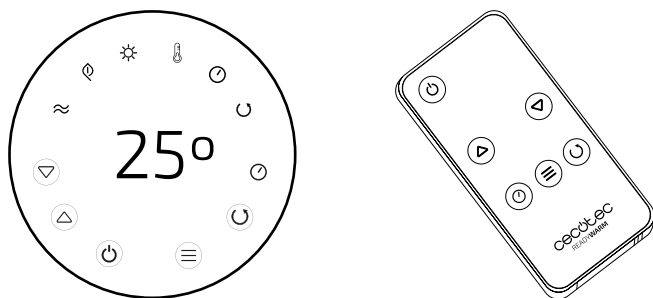
3. AVANT UTILISATION

1. Sortez le produit de la boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
2. Inspectez l'appareil pour voir s'il n'y a aucun dommage visible. Si vous détectez un dommage, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec le plus rapidement possible pour recommandations ou réparation du produit.
3. Placez l'appareil sur une surface plate et stable.

4. FONCTIONNEMENT

1. Actionnez l'interrupteur de connexion. La température de l'appareil par défaut est de 25 °C.
2. L'écran affiche  lorsque l'appareil est en fonctionnement. Appuyez sur  pour accéder au panneau de contrôle.

PANNEAU DE CONTRÔLE ET TÉLÉCOMMANDE SANS FIL



a) Niveaux de puissance

Appuyez une fois sur  pour activer le mode Chauffage à basse puissance.

Appuyez deux fois sur  pour activer le mode Chauffage à puissance élevée.

b) Minuterie

Appuyez sur  de manière répétitive pour sélectionner l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'éteigne automatiquement. Il peut être programmé d'1 heure à 8 heures, par inter-



valles d'1 heure.

c) Oscillation

Appuyez sur  pour activer ou désactiver le mode Oscillation.

d) Appuyez sur les boutons  et  pour augmenter ou diminuer la température programmée.

Note : tous les symboles de l'écran s'éteignent automatiquement après 10 minutes de fonctionnement.

AVERTISSEMENTS :

- La température peut être configurée de 0 jusqu'à 49 °C.
 - L'appareil passe automatiquement au mode Chauffage à puissance maximale lorsque la température de la pièce est 4 °C inférieure à celle programmée.
 - L'appareil passe automatiquement au mode Chauffage à basse puissance lorsque la température de la pièce est de 0 à 2 °C inférieure à celle programmée.
 - Lorsque la température de la pièce est plus élevée que celle configurée, l'appareil s'éteint automatiquement. Le ventilateur s'active pendant 30 secondes pour refroidir l'appareil puis entre en mode Standby. Si la température ambiante est 2 °C inférieure à celle sélectionnée, l'appareil s'allume automatiquement.
3. Appuyez sur  pour éteindre l'appareil. Le ventilateur s'active pendant 30 secondes avant d'éteindre l'appareil complètement.

SYSTÈME DE SÉCURITÉ ANTI-RENVERSEMENT

Le chauffage est conçu pour s'éteindre automatiquement lorsqu'il se renverse en avant ou en arrière. L'appareil s'allume automatiquement lorsqu'il reprend sa position verticale.

SYSTÈME DE PROTECTION CONTRE LES SURCHAUFFES

Le chauffage possède un système de protection contre les surchauffes qui éteint l'appareil automatiquement en cas de surchauffe, par exemple en cas d'obstruction partielle ou totale de l'entrée ou de la sortie d'air. Si cela arrive, veuillez suivre les indications suivantes :

1. Débranchez l'appareil et attendez environ 30 minutes jusqu'à ce qu'il refroidisse.
2. Retirez l'objet qui obstrue l'entrée ou la sortie d'air.
3. Rallumez l'appareil. L'appareil devrait fonctionner correctement.

TÉLÉCOMMANDE SANS FIL ET BATTERIE

Note : la télécommande fonctionne avec 1 pile CR2025 3 V (non incluse).

1. Faites glisser le couvercle du compartiment de la batterie vers le bas pour l'ouvrir.
2. Insérez une pile neuve dans le compartiment, en prenant en compte la polarité des piles (voir image ci-dessous).
3. Fermez le compartiment de la batterie.



AVERTISSEMENT : maintenez les piles hors de la portée des enfants.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez, débranchez et laissez refroidir le produit avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ou de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer le produit.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer la partie extérieure du produit. Veuillez faire attention : ne touchez pas les résistances.
- Une des raisons les plus communes des surchauffes est l'accumulation de poussière ou peluches dans l'appareil. Assurez-vous de nettoyer ces accumulations périodiquement, en aspirant les grilles de ventilation.
- Si le chauffage ne va pas être utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un lieu sec et sécurisé, où il sera protégé de la poussière.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : Ready Warm 10100 Smart Ceramic

Référence du produit : 05314

2200 W, 220-240 V ~ 50 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et



sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subis des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été causé par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 9 63 21 07 28**.

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques					
Référence(s) du modèle : Ready Warm 10100 Smart Ceramic					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P _{nom}	2,2	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2,2	kW	Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Consommation d'électricité auxiliaire				Puissance thermique ajustable par ventilateur	Non
À la puissance thermique nominale	e _{lmax}	N/A	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	e _{lmin}	N/A	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, as de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	e _{lSB}	0,001	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
				Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Non
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
				option contrôle à distance	Non
				Contrôle adaptatif de l'activation	Non
				Limitation de la durée d'activation	Oui
				Capteur à globe noir	Non
Contact : Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					



2. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftigen Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie das Produkt unter einer Steckdose.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entzündbaren Stoffen oder nassen Oberflächen, wo es fallen könnte. Vermeiden Sie das Kontakt des Gerätes mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stecken Sie nicht Gegenstände im Lufteinlass oder Luftauslass, das könnte Stromschlag, Brandgefahr oder Schäden für das Gerät verursachen.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt verwendet zu werden.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen hat, schalten Sie es sofort aus der Steckdose aus.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Kontakt mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände völlig trocknen sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, solange es nicht verwandt ist und bevor Sie es transportieren. Ziehen Sie von dem Stecker, nicht von dem Kabel.
- Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter

körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.

- 1Beaufsichtigen Sie kleine Kinder um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besonders genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

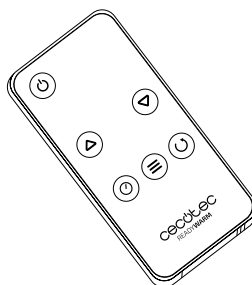
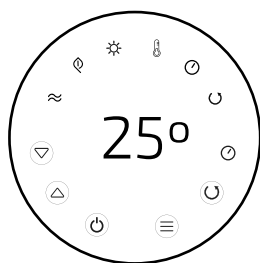
3. BEVOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entnehmen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. Überprüfen Sie das Gerät auf sichtbaren Schäden. Falls das Gerät beschädigt ist, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec so bald wie möglich für Empfehlungen oder Reparierungen.
3. Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche.

4. BETRIEB

1. Schalten Sie das Gerät aus. Die standardmäßige Temperatur des Gerätes ist 25 °C
2. Die Anzeige wird beim  Funktionieren anzeigen. Drücken Sie  diese Taste, um Zugriff auf das Bedienfeld zu erlangen.

BEDIENFELD UND FERNBEDIENUNG



a) Leistungsstufen

Drücken Sie einmal  um den Heizung-Modus bei niedriger Leistung zu aktivieren.



Drücken Sie diese Taste zweimal  um den Heizung-Modus bei maximaler Leistung zu aktivieren.

b) Zeitschaltuhr

Drücken Sie diese Taste wiederholt  um die gewünschte Uhrzeit für die automatische Abschaltung auszuwählen. Ist von 1 bis zu 8 Stunden in Abständen von 1 Stunde programmierbar.

c) Oszillation

Drücken Sie diese Taste  um den Oszillation-Modus zu aktivieren oder deaktivieren.

d) Drücken Sie die Taste  und  um die vorausgewählte Temperatur zu steigen oder zu senken.

Hinweis: Alle die Symbole auf der Anzeige werden nach 10 Minuten automatisch ausschalten

HINWEISE:

- Die Temperatur ist von 0 bis zu 49 °C einstellbar.
 - Das Gerät wird automatisch in Heizung-Modus bei maximaler Temperatur umschalten, wenn die Raumtemperatur 4 °C niedriger als die vorausgewählte ist.
 - Das Gerät wird automatisch in Heizung-Modus bei niedriger Temperatur umschalten, wenn die Raumtemperatur zwischen 0 und 2 °C niedriger als die vorausgewählte ist.
 - Wenn die Raumtemperatur höher als die vorausgewählte ist, wird das Gerät sich automatisch ausschalten. Der Ventilator wird während 30 Minuten aktiviert sein, um das Gerät abzukühlen und dann wird in Standby-Modus umschalten. Wenn die Raumtemperatur niedriger als die ausgewählte Temperatur ist, wird das Gerät sich automatisch einschalten.
3. Drücken Sie  um das Gerät auszuschalten. Der Ventilator wird während 30 Minuten aktiviert sein, bevor das Gerät sich völlig ausschaltet.

ANTI-KIPP-SCHUTZ

Dieses Heizgerät wurde entworfen, um sich beim Kippen automatisch auszuschalten. Das Gerät wird automatisch eingeschaltet, wenn es wieder in einer vertikalen Position ist.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Dieses Heizgerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgerüstet, den das Gerät beim Überhitzen automatisch ausschaltet (ganz oder teilweise Blockade des Lufteinlass oder Luftauslass). Falls das passiert, führen Sie diese Hinweisen durch:

1. Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie 30 Minuten, bis es abgekühlt ist.
2. Entfernen Sie den Gegenstand im Lufteinlass oder im Luftauslass.
3. Schalten Sie es erneut ein. Das Gerät darf richtig funktionieren.

FERNBEDIENUNG UND BATTERIE

Hinweis: Die Fernbedienung funktioniert mit einer Batterie CR2025 3V (nicht enthalten).

1. Gleiten Sie den Batteriefach nach unten, um zu öffnen.
2. Stecken Sie eine Batterie in dem Batteriefach. Achten Sie auf die Polarität (sehen Sie das Bild unter).
3. Schliessen Sie den Batteriefach.



HINWEIS: Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie es aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie niemals Schwämme, Pulver oder Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Außenseite des Gerätes zu reinigen. Berühren Sie nicht die Heizelemente.
- Wenn das Heizgerät für eine lange Zeit nicht verwendet wird, lagern Sie es in einem trockenen, sicheren Ort, weit vom Staub.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Ready Warm 10100 Smart Ceramic

Produktreferenz: 05314

2200 W, 220 - 240 V, 50 Hz.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen

und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 963210728**.

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten					
Modellkennung: Ready Warm 10100 Smart Ceramic					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung			Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)		
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2,2	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	N/A
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N/A
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	2,2	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N/A
Hilfsstromverbrauch			Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung		N/A
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	N/A	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	el _{min}	N/A	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	el _{SB}	0,001	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Ja
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					



2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per future consultazioni o per nuovi utenti.

- Assicurarsi che il voltaggio della rete coincida con il voltaggio specificato sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa abbia la messa a terra.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presentasse danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec così da evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Non collocare il prodotto direttamente sotto una presa di corrente.
- Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate, non permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi. Non utilizzare in esterni.
- Non introdurre né permettere che entrino oggetti nell'uscita o nell'entrata dell'aria, potrebbe essere causa di scariche elettriche, incendi o danneggiare il dispositivo.
- Non coprire l'entrata e l'uscita dell'aria durante il funzionamento dell'apparecchio.
- Se l'apparecchio cadesse in acqua, scollegarlo immediatamente e non provare a toccarlo.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in altri liquidi, né esporre le connessioni elettriche all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Spegnere e scollegare dalla presa di corrente il dispositivo, sempre se questo è inutilizzato e prima di spostarlo verso un nuovo luogo. Tirare la spina per scollegarlo, non tirare il cavo.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini di età compresa tra 0 e 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini con più di 8 anni di età solo se continuamente sorvegliati.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali, mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e discernimento solo se sorvegliati, oppure se aventiricevutoistruzionircircaunusosicurodell'apparecchio,

comprendendo i rischi che questo implica.

- Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con il prodotto. È necessaria una stretta sorveglianza se il prodotto è in uso vicino a dei bambini, o da loro stessi usato.

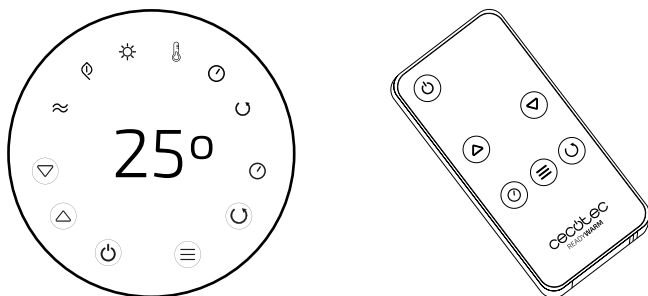
3. PRIMA DELL'USO

1. Estrarre il prodotto dalla scatola e togliere il materiale d'imballaggio.
2. Spezionare l'apparecchio in caso vi fossero dei danni visibili. In caso ve ne fossero, mettersi in contatto il prima possibile con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per raccomandazioni o riparazioni del prodotto. Collocare l'apparecchio su di una superficie piana e stabile.
3. Collocare l'apparecchio su di una superficie piana e stabile.

4. FUNZIONAMENTO

1. Azionare l'interruttore di accensione. La temperatura del dispositivo per difetto è di 25 °C.
2. Il monitor mostrerà  mentre è in funzione. Premere  per accedere al pannello di controllo.

PANNELLO DI CONTROLLO E TELECOMANDO A DISTANZA



a) Livelli di potenza

Premere  una volta per attivare la modalità di riscaldamento a bassa potenza.

Premere  2 volte per attivare la modalità di riscaldamento alla massima potenza.

b) Timer

Premere  ripetutamente per selezionare l'ora alla quale si desidera che l'apparecchio si spenga in modo automatico. È possibile programmare da 1 a 8 ore, con intervalli di 1 ora.

c) Oscillazione

Premere  per attivare o disattivare la modalità di oscillazione.



d) Premere i tasti $\triangle$ e ∇ per alzare o abbassare la temperatura programmata.

Avviso: tutti i simboli del monitor si spegneranno automaticamente dopo 10 minuti di funzionamento.

Avvertenze:

- È possibile configurare la temperatura da 0 fino a 49 °C.
 - Il dispositivo cambierà automaticamente la modalità di riscaldamento alla massima potenza quando la temperatura della stanza scende di 4 °C sotto quella programmata.
 - Il dispositivo cambierà automaticamente la modalità di riscaldamento a bassa potenza quando la temperatura della stanza sarà di 0 o 2 °C al di sotto di quella programmata.
 - Quando la temperatura della stanza sarà più alta di quella configurata, il dispositivo si spegnerà in modo automatico. Il ventilatore si attiverà durante 30 secondi per raffreddare il dispositivo e in seguito entrerà in modalità standby. Se la temperatura ambiente scendesse di 2 °C rispetto a quella selezionata, il dispositivo si accenderà automaticamente.
3. Premere ⏻ per spegnere il dispositivo. Il ventilatore si attiverà per 30 secondi prima di spegnere completamente il dispositivo.

SISTEMA DI SICUREZZA ANTI-RIBALTAMENTO

Il termoventilatore è stato progettato per spegnersi in modo automatico in caso di caduta in avanti o all'indietro. Il dispositivo si accenderà automaticamente tornando di nuovo in posizione verticale.

SISTEMA DI PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

Il termoventilatore è dotato di un sistema di protezione che lo spegne automaticamente in caso di surriscaldamento, come ad esempio se l'uscita o l'entrata dell'aria fossero parzialmente o totalmente ostruite. In caso accadesse, seguire le seguenti indicazioni:

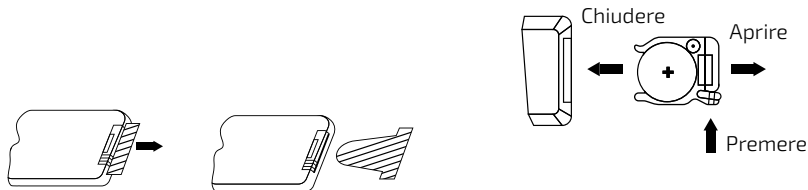
1. Scollegare il dispositivo e attendere circa 30 secondi che si raffreddi.
2. Togliere l'oggetto che sta ostruendo l'entrata o l'uscita dell'aria.
3. Accendere di nuovo. Il dispositivo dovrebbe funzionare correttamente. .

TELECOMANDO E PILE

Avviso: il telecomando funziona con 1 pila CR2025 3V (non inclusa).

1. Fare scorrere la copertura dello scomparto della batteria verso il basso per aprirlo.
2. Inserire una pila nello scomparto, facendo attenzione alla polarità della pila (vedi l'illustrazione qui sotto).

3. Chiudere lo scomparto della batteria.



AVVERTENZA: mantenere le pile fuori dalla portata dei bambini.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne, scollegare e lasciare che l'apparecchio si raffreddi prima di pulirlo.
- Non utilizzare spugne, detersivi in polvere o prodotti di pulizia abrasivi per pulire il prodotto.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la parte esterna del prodotto. Fare attenzione a non toccare le resistenze.
- Una delle cause più comuni del surriscaldamento è l'accumulazione di polvere o peli nell'apparecchio. Assicurarsi di pulire periodicamente queste accumulazioni, aspirando la griglia di ventilazione.
- Se il termoventilatore non fosse utilizzata per un lungo periodo di tempo, conservarlo in un luogo asciutto e sicuro a riparo dalla polvere.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Ready Warm 10100 Smart Ceramic

Referenza del prodotto: 05314

2200 W, 220-240V, 50 Hz.

Made in China | Disegnato in Spagna

7. RICICLAGGIO DEGLI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE circa i Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti. Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possano avere sulla salute umana e sull'ambiente.



Il simbolo del contenitore crocettato le ricorda i suoi obblighi nel liberarsi di questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta, prima di gettarlo, ed essere eliminata separatamente, come un rifiuto di diversa categoria.

Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici e/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva e s'invia la fattura d'acquisto, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, così come indicato in questo manuale d'istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desiderasse ottenere delle informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: **+34 96 32 10 728**.

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici					
Identificativo del modello: Ready Warm 10100 Smart Ceramic					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica			Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulato (indicare una sola opzione)		
Potenza termica nominale	P _{nom}	2,2	kW	controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	N/A
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	0	kW	controllo manuale del carico termico con riscaldamento della temperatura ambiente e/o esterna	N/A
Massima potenza termica continua	P _{max,c}	2,2	kW	controllo elettronico del carico termico con riscaldamento della temperatura ambiente e/o esterna	N/A
Consumo ausiliario di energia elettrica			potenza termica assistita da ventilatore		N/A
Alla potenza termica nominale	e _{lmax}	N/A	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	e _{lmin}	N/A	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo stand-by	e _{lSB}	0,001	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	No
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	No
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	No
				con opzione di controllo a distanza	No
				con controllo di avviamento adattabile	No
				con limitazione del tempo di funzionamento	Sì
				con termometro a globo nero	No
Contatti: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					



2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções de segurança atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

- Certifique-se de que a voltagem de rede coincida com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha toma de terra.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresenta danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não coloque o produto imediatamente debaixo da toma de corrente.
- Não coloque o dispositivo perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair na água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não utilize no exterior.
- Não introduza nem permita que entrem objetos pela saída ou entrada de ar, poderia causar risco de descarga elétrica, incêndio ou danificar o produto.
- Não cubra a entrada nem a saída de ar do produto durante o seu funcionamento.
- Se o aparelho cair na água, desconecte imediatamente, não tente tocar.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte do produto em água ou qualquer outro líquido, nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada e ligar o produto.
- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica sempre que não estiver a ser usado e antes de o mover. Puxe pela ficha. Não puxe pelo cabo.
- O aparelho não deve ser usado por crianças desde 0 até 8 anos. Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade se estão continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência se estiverem sob supervisão ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de

forma segura e entendem os riscos que este implica.

- Supervisione as crianças para garantir que não brinquem com o produto. É necessário dar uma supervisão estrita se o produto estiver a ser usado por ou perto de crianças.

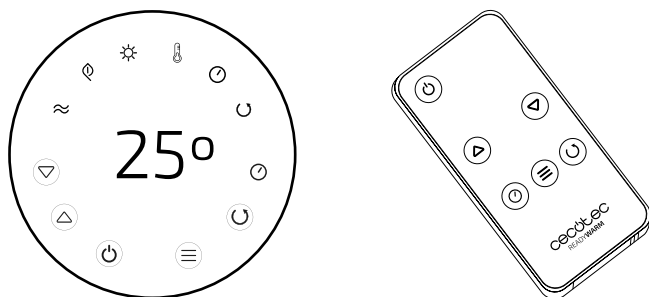
3. ANTES DE USAR

1. Tire o produto da caixa e retire todo o material da embalagem.
2. Inspeção o aparelho em busca de danos visíveis. Em caso de que haja danos visíveis, entre em contacto com o nosso Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para recomendações, reparações ou devoluções.
3. Coloque o produto numa superfície plana e estável.

4. FUNCIONAMENTO

1. Acione o interruptor para ligar. A temperatura do dispositivo por defeito é de 25 °C
2. O ecrã mostrará  enquanto estiver em funcionamento. Pressione  para ligar o painel de controlo.

PAINEL DE CONTROLO E COMANDO A DISTÂNCIA



a) Níveis de potência

Pressione  uma vez para ativar o modo de aquecimento a baixa potência.

Pressione  duas vezes para ativar o modo de aquecimento à máxima potência.

b) Temporizador

Pressione  de forma repetida para seleccionar a hora a que deseja que o aparelho se desligue de forma automática. Pode programar de 1 a 8 horas, em intervalos de 1 hora.

c) Oscilação



Pressione  para ativar ou desativar o modo de oscilação.

d) Pressione  e  para subir ou baixar a temperatura programada.

Aviso: todos os símbolos do ecrã se desligarão automaticamente depois de 10 minutos de funcionamento.

ADVERTÊNCIAS:

- A temperatura pode ser configurada desde 0 até 49 °C.
 - O dispositivo mudará automaticamente ao modo de aquecimento a máxima potência quando a temperatura do quarto desça 4 °C por debaixo da programada.
 - O dispositivo mudará automaticamente ao modo de aquecimento a baixa temperatura quando a temperatura do quarto seja entre 0 e 2 °C mais baixa que a programada.
 - Quando a temperatura do quarto seja mais alta que a configurada, o dispositivo desligará de forma automática. A ventoinha se ativará durante 30 segundos para arrefecer o dispositivo em modo standby. Se a temperatura ambiente desce até à inferior selecionada, o dispositivo ligará de forma automática.
3. Pressione  para desligar o aparelho. A ventoinha se ativará durante 30 segundos antes de desligar o dispositivo por completo. apagar el dispositivo por completo.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue, desconecte e permita que o aparelho arrefeça antes de limpar.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar tanto o produto como os seus acessórios.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a parte exterior do produto. Tenha precaução de não tocar as resistências.
- Se o aquecedor não for usado durante um longo período de tempo, guarde num lugar seco e seguro onde esteja protegido do pó.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Ready Warm 10100 Smart Ceramic

Referência do produto : 05314

2200 W, 220 - 240 V, 50 Hz.

Feito na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, de esta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e meio ambiente.

O símbolo de contentor riscado recorda a sua obrigação de descarta este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser descartada e ser tratada como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 963210728**.



Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos					
Identificador(es) de modelo: Ready Warm 10100 Smart Ceramic					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidade	Elemento	Unidade
Potência calorífica			Tipo de potência calorífica, apenas para os aquecedores de ambiente local elétricos de acumulação (selecionar uma opção)		
Potência calorífica nominal	P _{nom}	2,2	kW	Comando manual da carga térmica, com termostato integradot	N/A
Potência calorífica nominal (indicativa)	P _{min}	0	kW	Comando manual da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	N/A
Potência calorífica nominal máxima	P _{max,c}	2,2	kW	Comando eletrónico da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	N/A
Consumo de eletricidade auxiliar			Potência calorífica com ventilador		
À potência calorífica nominal	el _{max}	N/A	kW	Tipo de potência de saída/controlo de temperatura ambiente (selecione uma)	
À potência calorífica mínima	el _{min}	N/A	kW	Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	Não
Em estado de standby	el _{SB}	0,001	kW	Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	Não
				Com comando da temperatura interior por termostato mecânico	Não
				Com comando eletrónico da temperatura interior	Não
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	Não
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	Não
Outras opções de comando (seleção múltipla possível)					
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	Não
				Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas	Não
				Com opção de comando à distância	Não
				Com comando de arranque adaptativo	Não
				Com limitação do tempo de funcionamento	Sim
				Com sensor de corpo negro	Não
Contacto: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					



www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain